



### L'accès à l'eau potable sécurisé

**Après plusieurs mois de travaux, le réseau d'eau potable qui connecte les communes de la Salanque à Perpignan a été présenté.**



Ce chantier de sécurisation de l'accès à l'eau potable pour nos concitoyens, porté par Eau Agglo et Perpignan Méditerranée Métropole pour un montant de 19 millions d'euros, et financé par l'agence de l'eau (4M€), permettra d'assurer la continuité et la sécurité de l'approvisionnement en eau des habitants. Il s'agit d'une réponse concrète au déficit pluviométrique qui impacte notre

département depuis plusieurs années et place les nappes phréatiques en déficit chronique, risquant d'aggraver le biseau salé et donc la qualité de nos forages. Depuis la fin de l'hiver, notre ville est fortement impactée par ces travaux. Une pause estivale vient de démarrer avant une reprise du chantier début septembre le long de l'avenue Brassens depuis la rue Daudet jusqu'à après le lotissement des églantiers. Lors de cette présentation, M. le maire, Marc Médina, a notamment rappelé que cette interconnexion n'est pas qu'un projet d'infrastructures, mais une vision d'avenir de tout un territoire. En reliant plusieurs communes, plusieurs réseaux, une véritable solidarité dans la gestion de l'eau a été mise en oeuvre.



De gauche à droite : Robert Vila, Président de Perpignan Méditerranée Métropole, Marc Médina, maire de Torreilles, Thierry Bonnier, Préfet des Pyrénées-Orientales et Eric de Saint Martin, Directeur Général d'Eau Agglo.

### Pour des vacances paisibles

**Comme chaque année, un arrêté municipal réglemente les travaux bruyants en période estivale.**

Pour préserver la tranquillité de tous, un arrêté municipal permanent encadre les bruits de voisinage, en particulier ceux liés aux travaux. Ainsi, du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août inclus, les travaux bruyants (démolition, construction ou interventions intérieures avec outils ou engins de chantier) sont interdits. Seuls les travaux urgents, comme la réparation de réseaux ou la refecton urgente de toitures par exemple, sont autorisés. Merci à chacun de veiller au respect de cette réglementation pour un été serein.



### Feu de la Saint Jean : une tradition catalane

**Chaque année, la Saint Jean est l'occasion de célébrer le solstice d'été dans la plus symbolique des traditions catalanes.**

Lundi 23 juin à 21h, rendez-vous est donné au parc du Jumelage pour célébrer la Saint Jean. L'arrivée de la flamme descendue du Canigó arrivera en canoë et marquera le départ du cortège en musique, accompagné du duo « Jutglars », jusqu'à la place Louis Blasi. L'embrasement du feu sera suivi d'une dégustation de produits locaux. Des bouquets de la Saint Jean seront mis en vente par l'association Saurimonda, ainsi que des douceurs sucrées proposées par le Point Jeunes.



### Du 14 au 29 juin

LE CUBE

Exposition de l'association Sam&Co

### Du 19 au 29 juin

CAVE PONT DES ARTS

Exposition «Drapés»

### Samedi 21 juin

10h > LE CUBE

Visite guidée du village

19h30 > PARC DU JUMELAGE

Fête de la musique

Pique-nique musical avec les groupes Funk Machine et The Poolydoors. Espace buvette et petite restauration sur place.

### Lundi 23 juin

21h > PARC DU JUMELAGE

Fête de la Saint Jean

Arrivée de la flamme au parc du Jumelage, cortège jusqu'à la place Louis Blasi.

### Mardi 24 juin

9h30 & 10h > MÉDIATHÈQUE

Ateliers bébés lecteurs

### Mercredi 25 juin

18h30 > SALLE DES FÊTES

Assemblée générale de l'ACCA

### Du 26 au 29 juin

10h-18h > SALLE DES FÊTES

Exposition «Le peintre Dali» d'Aux Tours des arts

Vernissage le 26 juin à 18h.

### Dimanche 29 juin

12h > JUHÈGUES

Méchoui de l'association des Pieds noirs de Torreilles

Inscriptions avant le 23 juin au 06.41.93.10.89.

## SCR XV : clap de fin

Alors que séniors, cadets et juniors sont en vacances, l'école de rugby est encore active

Après le magnifique tournoi des «petits catalans», après le superbe week-end, sportif et culturel, à Vérone, nos joueurs étaient, dimanche, à Lavaur pour disputer le tournoi Roger Guiter, torreillan, trop tôt disparu. Les récompenses ont été remises par son fils Christophe, manager du Stade Toulousain. La dernière sortie est prévue, ce samedi, à Leucate, toute la journée, pour les M8, 10 et 12. Bonnes vacances à tous, un bel été et rendez-vous à la rentrée.



## Copains comme voisins

Vendredi dernier, les habitants du quartier des «églantiers» s'est réuni pour partager un moment convivial entre voisins.

Deux voisines se sont lancé le défi audacieux de réunir toutes les générations du quartier autour d'un repas convivial. Les liens se sont tissés au fil des échanges où la bonne humeur était au rendez-vous.



## Tribune Libre

Le stationnement et la circulation au centre-ville sont anarchiques (stationnement aux angles de rues, sur passages piétons, devant les garages, etc.) rendant difficile voire dangereux le passage des personnes et véhicules. Les excès de vitesse y sont nombreux. Des étudiants doivent proposer des aménagements futurs de la ville. Mais la mise en place de mesures nouvelles sera totalement inutile si ces mesures ne sont pas suivies de sanctions en cas de non-respect. Je préconise 2 étapes temporelles : une 1<sup>ère</sup> période de large sensibilisation par un avis sur les véhicules des contrevenants, suivie d'une 2<sup>ème</sup> période infligeant, enfin, une amende aux contrevenants récalcitrants.

C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition

## Engagés pour le littoral

Les élèves de l'école Jules Verne se sont investis dans des actions de sensibilisation.

Tout au long de l'année, les élèves de CM1 de l'école Jules Verne ont mené des actions dans le cadre de l'Aire Marine Éducative. Accompagnés par l'association Labelbleu, ils ont participé à leur dernière sortie mardi dernier avec leurs homologues de Sainte Marie la Mer. Observations de l'embouchure du Bourdigou, ateliers autour



des déchets puis des oiseaux et du land art étaient au programme. À l'issue de cette année d'actions de sensibilisation, ils ont présenté leur travail lors du conseil élargi de la mer à l'école. Au cours de cette rencontre, les enfants ont pu poser leurs questions sur l'avenir du littoral et les projets d'aménagements à M. le Maire en présence de M. Guy Rouquié, directeur de l'école et de M. Michel Rohée.

## À la conquête de Toulouse

Trois jours dans la capitale occitane pour les CE1-CE2-CM1 de Mmes Lavail et Sautet.

En séjour à Toulouse, les élèves ont découvert la Ville Rose lors d'une chasse au trésor. Puis ils ont visité la Cité de l'espace avant de se balader sur le dos du Minotaure à la Halle de la Machine, puis de conclure par le musée d'histoire naturelle. Fantastique !



## Une visite guidée originale

Les CM1 et CM2 de l'école Jules Verne ont découvert le village d'une manière ludique.

Accompagnés par l'association du Patrimoine et leurs professeurs, les élèves ont pris tour à tour le rôle de guide pour faire découvrir notre village. Puis, une remise des prix du concours de dessin sur le thème «Torreilles de demain» a récompensé le talent des enfants. Tous les dessins seront exposés lors des journées européennes du Patrimoine à l'espace Maurice Macabies.



## Lecture et bonne humeur au club lecteur

Les lecteurs ont partagé leurs coups de cœur et critiques autour de cinq romans.

Le club lecteur s'est réuni jeudi dernier pour échanger sur sa dernière sélection. Leurs avis sont à découvrir à la médiathèque. Allez-y pour préparer un bel été de lecture.



## Messes

Ven. 20	TORREILLES ST HIPPOLYTE	9h 18h
Sam. 21	ST LAURENT BARCARÈS	18h 9h30
Dim. 22	TORREILLES BARCARÈS PLAGE	11h 18h30
Merc. 25	BARCARÈS ST LAURENT	18h 9h
Jeudi 26	CLAIRA	18h

## Météo du week-end

SAM. 25°



DIM. 26°



Réalisation & impression mairie de Torreilles

Emma SABATE, Damien CLET, Héloïse MONREAL, Aurélie SARTELET. Directeur de la publication : Marc MEDINA, maire.